



Seguin Services es un líder innovador en proveer servicios a personas con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales, para que ellos puedan comenzar a ser miembros productivos y valiosos de la sociedad.



Para más información sobre los Servicios de Seguin o saber como usted se puede involucrar con Seguin por favor llamar al 708.868.3803 o valla a la Página de Internet [www. Seguin.org](http://www.Seguin.org)

## SERVICIOS DE RESIDENCIAS PARA ADULTOS Y MANEJO DE CASOS



Sirviendo adultos y niños con discapacidades de desarrollo en el área de Chicago por 60 años.



Los Servicios de Seguin ayudan a adultos y niños con discapacidades y otras necesidades especiales para que ellos puedan vivir, trabajar y socializar como lo hacen sus vecinos,

3100 S. Central Avenue, Cicero, IL 60804  
708.863.3803 • TTY: 708.863.7653  
[www.seguin.org](http://www.seguin.org)



# SERVICIOS DE RESIDENCIAS PARA ADULTOS Y MANEJO DE CASOS

## “LOS MEJORES HOGARES QUE HEMOS VISTO”

### INTEGRAR

A través de los años, Seguin ha sido el pionero en Illinois moviendo a los adultos con discapacidades desde grandes instituciones a pequeños hogares de reposo en la comunidad estructurados mas como casas de familia. Los servicios de Seguin continuamente están evolucionando y mejorando, ayudando así los participantes a vivir, trabajar y socializar como lo hacen sus vecinos, permitiéndoles ser productivos, miembros valiosos de la comunidad.

Actualmente servimos a más de 200 adultos con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales, los 62 Hogares CILA -por sus siglas en ingles- (Arreglos para Vivir Integrados en Comunidad) están localizados en 21 vecindarios a través del área de Chicago. En estos ambientes familiares, Seguin provee a los participantes el cuidado individualizado que ellos necesitan para construir conexiones sociales con amigos y participantes dentro de sus vecindarios mientras aseguran su seguridad y cuidado.

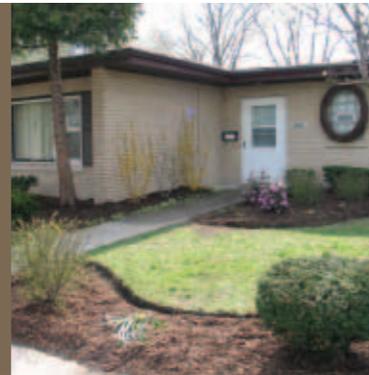
El programa intermitente CILA proveer servicios de ayuda dentro de la casa a los adultos con discapacidades quienes escogen vivir independientemente en sus propios hogares o con sus familias en conjunción con los servicios de CILA, adaptados, intermitentes, con ayuda individualizada para cuidadores, y con actividades que le ayudan a los participantes a alcanzar la independencia y la completa participación en sus comunidades.

Adicionalmente Seguin provee servicios de manejo de casos así que las necesidades médicas y de cuidado personal de cada participante son organizadas de una manera consistente y precisa. Los manejadores de casos diseñan y facilitan el planeamiento centrado en la persona lo que permite la auto dirección y la flexibilidad en la elección de servicios y ayudas.

Seguin fue fundado sobre la filosofía del Dr. Eduoard Seguin, quien creía que aquellos con discapacidades de desarrollo se les debería dar casa oportunidad de contribuir en sus comunidades. La idea de que las personas con discapacidades sean integradas a la comunidad en lugar de vivir en grandes instituciones dirigidas por el estado, es el legado de las creencias del Dr. Seguin.

De acuerdo a CARF – por sus siglas en ingles-, La comisión de Acreditación para las Instituciones de Rehabilitación y el cuerpo de acreditación de Seguin, los hogares de Seguin son “los mejores que hemos visto en US”.

### ENRIQUECER



Como líder de programas de vanguardia en la comunidad. Los servicios de Seguin ven a sus participantes como miembros vitales de una comunidad vibrante. Seguin se esfuerza en enriquecer sus vidas proveyéndoles de oportunidades así ellos pueden experimentar la vida en plenitud.

Los hogares de Seguin les dan a los adultos con discapacidades de desarrollo la oportunidad de aprender las habilidades que ellos necesitan para vivir lo más independientemente posible. Los esfuerzos de Seguin de darles a los participantes la mayor independencia transforma sus vidas, junto con las comunidades donde ellos viven.

En el modelo de los hogares CILA para adultos con discapacidades de Seguin de 2 -8 participantes viven cómodamente, en habitaciones espaciales adaptadas a sus necesidades individuales. Los empleados de Seguin están presentes las 24 horas del día para garantizar la seguridad de los participantes y ayudarlos en sus actividades del diario vivir.

El modelo de hogar de Compañeros de Vivienda Compartida (SCL) esta estructurado mas como una casa de familia, los Compañeros de Vivienda Compartida y sus familias son aleccionados y entonces radican en el hogar de Seguin en el cual 2 -3 adultos con discapacidades de desarrollo viven con ellos. Los participantes se benefician de la consistencia del cuidado que se les provee por la mismos Compañeros de Vivienda Compartida en el día a día.

Los participantes quienes escogen vivir independientemente en sus propios hogares con sus familias todavía reciben ayuda intermedia a través del programa



intermitente de CILA. Los servicios de manejo de casos y ayuda para cuidadores complementan la ayuda proveída a los miembros de la familia, permitiéndoles a los participantes vivir lo más independientemente posible.

Los participantes de Seguin disfrutan de amenidades en sus hogares como si fueran sus casas, también como las gratificaciones de vivir en un vecindario de la comunidad. Los participantes hacen viajes al supermercado, la tienda, van a caminar al parque, frecuentan restaurantes locales, visitan a los vecinos o van a la iglesia los domingos - las mas simples actividades diarias que otros disfrutan.

Los servicios de Residencia y Manejos de casos de Seguin garantizan que los participantes estén seguros y reciban cuidado individual, dándoles a ellos la oportunidad de ser valiosos miembros productivos de la sociedad. Enriqueciendo las vidas de los adultos con discapacidades y otras necesidades especiales, ellos en verdad enriquecen la comunidad en la cual ellos viven, trabajan y participan.

### FORTALECER



Seguin se destaca como líder entre sus colegas por la innovación, fortaleciendo a los adultos y niños con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales así ellos pueden liderar el enriquecimiento de sus vidas.

Los empleados de Seguin animan y ayudan a los participantes a estar activamente envueltos en las actividades de sus hogares. Lado a lado empleados y participantes pueden ser observados cocinando la cena, lavando ropa, jugando, viendo televisión u ordenando la casa.

Los hogares como casa de familia les permiten a los adultos con discapacidades de desarrollo disfrutar de las comodidades de un hogar mientras reciben la ayuda que necesitan para alcanzar los más altos niveles de independencia. Para aquellos que eligen vivir en su propia casa o con sus familias, Seguin les provee recursos especializados para servir a los participantes en un nivel adaptado a sus necesidades.

Los profesionales de Manejo de Casos de Seguin invierten un tiempo considerable con los participantes, trabajando para identificar las áreas de potencial crecimiento. Entones ellos desarrolla las estrategias para ayudarlos a aprender nuevas habilidades o a mejorar las existentes de una manera individualizada, obteniendo resultados valiosos y relevantes para ellos.

Empoderándolos con la adquisición de habilitas para la vida, los participantes son capaces de contribuir en sus respectivos hogares así como aplicar sus conocimientos en otras ares de su vida. El éxito de Seguin se mide a través de le triunfo y crecimiento de sus participantes en la vida diaria y por el crecimiento y ayuda a las comunidades en las cuales ellos viven, trabajan, y socializan.